Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Ha	mhurg		Interne Nr. DK5 DK5-GK	57601 7618	7620	
rojekt	biotopian tierang na	baib		DK5 - Name	Howe	7020	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	150	33	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	18.06.2004		
Räumliche Abbildung	Linie			Fläche / Länge [m²/m]	520,237		
Anzahl Abschnitte	5			Breite (lineare Abb.) [m]			

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 1.2 Natürliche oder naturnahe stehende Gewässer Schutz nur teilweise Ja
Gesamtbewertung	6 Wertvoll
AlterBelastungsgradÖkolog. FunktionSeltenheit	 Biotop mittleren Alters, 50 bis 100 Jahre Flächenhaft geringe oder örtlich stärkere oder Vorbelastung mit deutlichem Einfluß Hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund oder als Puffer Seltener Biotoptyp, ohne seltene oder bedrohte Pflges., ungesättigtes Artenspektrum, reliktische RL-Arten

Bestandsbeschreibung

Altes Grünland mit Beet-Graben-Relief, ca. 13 m breite Beete sind jeweils untergliedert durch bis zu 3 bis 4 m breite Gräben mit 2,5 m breiter Wasserfläche und breitem gewässertypischem Röhrichtsaum. An den Ufern häufig sehr uneben und zertreten. Zuvor fast durchgängig von Erlen gesäumt, die in jüngerer Zeit zurückgestutzt und beseitigt wurden. Die Erlenstubben in den Grabenrändern sind noch erhalten. Die Gewässer selbst mit Wasserfläche ca. 30/40 cm unter dem benachbarten Gelände, mit strukturreichen und artenreichen Ufern, offener Wasserfläche mit i.d.R. um 0,5 m Wassertiefe. Häufig überwachsen von größeren Beständen aus Teichlinse, vermutlich fischreich und mit größerer Bedeutung für Amphibien, derzeit jedoch mit nur sehr geringer submerser Vegetation. Der südliche Grenzgraben jedoch mit einem intensiven Bestand von Krebsschere und Sumpf-Calla in den Ufern. Einzelne Schwarz-Erlen, die v.a. im Norden noch erhalten sind, sind in schlechtem Gesundheitszustand, teilweise absterbend. Hier sind die Gräben insgesamt etwas artenärmer und auch das benachbarte Grünland durch die Beschattung etwas stärker ruderalisiert. Die Abschnitte mit Krebsscherenbestand sind als artenreicher Krebsscheren-Graben nach § 30 BNatSchG geschützt.

Vo	Vorkommen an Biotoptypen							
1	TF		Тур	HF	F.Anteil			
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.			
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen					
4		LRT	Lebensraumtyp					
1	1			Ja	100 %			
2		FGM	Graben mittlerer Nährstoffgehalte mit Stillgewässercharakter (2000)					
3		gk	Krebsscheren-Typ (gk)					

3	gk	Krebsscheren-Typ (gk)					
Räumlic	che Lage						
Lagebes	schreibung	S Marschenbahndamm, O					
Nachba	rnutzung/e	n Grünland, Gräben					
Rechtsv	vert (X)	577658	Hochwert (Y)	5919783			
Bezirk		Bergedorf	Naturraum	Vier- und Marschlande (673.10)			
Stadttei	il (OT-Nr.)	Kirchwerder (607)	Gemarkung	Kirchwerder (607)			
Digitale	r Grünplan	Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.			
Ausglei	chsflächen	Biosphärenreservat	Nationalpark				
NSG / N	ID / LSG	NSG Kirchwerder Wiesen [HH-60	05 / Anteil: 100%]				
FFH-GEI	FH-GEBIET Kirchwerder Wiesen [DE 2526-304 / Anteil: 100%]						
Wassers	schutzgebie	t					

17.04.2020 Seite 1 von 5

Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Han	nburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	57601 7618 Howe	7620	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Linie 5	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	150 18.06.2004 520,237	33	



Weitere Erhebungsbögen							
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)
57601	79160	7618	145	15.08.2012	N	7620	26
57601	57589	7618	150	23.07.1998	K	7620	33
Zuordnung: N = na	chfolgende Kartieru	ng, K = weiter	e Kartierungen (zeitli	ich vorher oder nachhe	er)		

Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung / Einflüsse	Aktuell keine erkennbar.
Wertgesichtspunkte	Artenreiches Grünland, artenreiche Gräben, Vorkommen gefährdeter Arten in
	großen Beständen, sehr strukturreiche Flächen, günstige Amphibien-
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	Laichgewässer.
zoologisch bedeutsame Strukturen	Kleingewässer

17.04.2020 Seite 2 von 5

Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Ha	mburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK	57601 7618	7620	
Handlungsbedarf	Nein			DK5 - Name Biotop-Nr. alt	Howe 150	33	
Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	BRA Linie 5	Kopie	Nein	Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	18.06.2004 520,237		

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Bedeutung für Tiergruppe Maßnahmen	Amphibien Wasserstand dauerhaft auf dem aktuell hohem Niveau halten, Wasserstandsabsenkungen unter allen Umständen vermeiden, weiterhin Pflegeschnitte im Grünland durchführen, um Verunkrautung zu unterbinden, Aufwuchs der Erlen an den Gräben weiterhin zurückdrängen.

Teilflächenbeschreil	oung	- 11011 1	
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Graben mittlerer Nährstoffgehalte mit	Biotoptyp	FGM
	Stillgewässercharakter (2000)		
- Zusatz	Krebsscheren-Typ (gk)	 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT		FFH-LRT	
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	100 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	11 - flaches Gewässer
Stickstoffgehalt	5 - mäßig stickstoffarm
Standort, Relief	
Belichtung	7 - halbsonnig
Veg Soziologie	
BfN Schlüssel	01.0.01.01 - Lemnion minoris (Wasserlinsendecken)
	24.0.01.02 - Potamogetonion pectinati (Laichkraut-, Nixkraut- und Teichfaden-
	Unterwasserwiesen)
	27.0.01 - Phragmitetalia (Röhrichte und Großseggenrieder)
	30.0.01.02 - Calthion (gedüngte Feuchtwiesen)

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	6,9
Boden	Feuchte	zeitweise wasserüberstaut	9,6
	Stickstoff (N)	mäßig stickstoffarm	5,1
	Reaktion	schwach sauer	5,6
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich (nur Herbstschnitt vertragend)	3,4
Zeigerwerte	Futterwert	fast wertloses Futter	1,2
	Wechselfeuchteanzeiger		5
	Giftpflanzen		6
	Überschw.anzeiger		12

17.04.2020 Seite 3 von 5

Erhebungsbogen Interne Nr. 57601 Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 7618 7620 DK5 - Name Howe Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 150 33 **Bearbeitung** BRA Kopie Nein **Kartierung** 18.06.2004 Räumliche Abbildung Linie Fläche / Länge [m²/m] 520,237

Breite (lineare Abb.) [m]

Anzahl Abschnitte

5

Pflanzenartenliste																	
Gruppe / Pflanzenart		М	w	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	v	G	cf	ξ	Rote	e Listo ND	e SH	D
	MS																
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Agrostis canina (Hunds-Straußgras)	7	W		-										3		3	
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	h		-													
Alopecurus pratensis (Wiesen-Fuchsschwanz)	7	W		-													
Anthoxanthum odoratum (Gewöhnliches Ruchgras)	7	W		-													
Calla palustris (Sumpf-Calla)	7	Z		-									b	V	3	3	V
Caltha palustris (Sumpf-Dotterblume)	7	h		-										3	3	V	V
Carex elongata (Walzen-Segge)	7	Z		-										3	3		
Carex hirta (Behaarte Segge)	7	W		-													
Carex otrubae (Hain-Segge)	7	W		-										3			
Carex pseudocyperus (Scheinzyper-Segge)	7	Z		-													
Cirsium palustre (Sumpf-Kratzdistel)	7	W		_													
Comarum palustre (Sumpf-Blutauge)	7	h		_										V		3	
Epilobium hirsutum (Zottiges Weidenröschen)	7	W		_													
Equisetum fluviatile (Teich-Schachtelhalm)	7	Z		_													
Galium palustre (Sumpf-Labkraut)	7	W		-													
Glyceria fluitans (Flutender Schwaden)	7	W		_													
Hydrocharis morsus-ranae (Froschbiß)	7	h		_										V		V	V
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	7	W		_									b	•		-	-
Juncus effusus (Flatter-Binse)	7	h		_									~				
Lathyrus pratensis (Wiesen-Platterbse)	7	w		_													
Lemna minor (Kleine Wasserlinse)	7	Z		_													
Lemna trisulca (Dreifurchige Wasserlinse)	7	h		_										V			
Lotus pedunculatus (Sumpf-Hornklee)	7	w		_												V	
Lysimachia thyrsiflora (Straußblütiger	7	W		_										3		3	V
Gilbweiderich)		**												5		3	•
Nuphar lutea (Gelbe Teichrose)	7	W		_									b				
Oenanthe fistulosa (Röhriger Wasserfenchel)	7	W		_										2	3	2	3
Phragmites australis (Schilf)		W		_										_		_	
Potamogeton trichoides (Haar-Laichkraut)		W		_										3		3	V
Potentilla anserina (Gänse-Fingerkraut)		W		_										-			•
Ranunculus lingua (Zungen-Hahnenfuß)		Z		_									b	2	3	2	3
Sagittaria sagittifolia (Gewöhnliches Pfeilkraut)		W		_										_		_	
Salix cinerea (Grau-Weide)	7	W		_													
Scutellaria galericulata (Sumpf-Helmkraut)	7	W		_													
Solanum dulcamara (Bittersüßer	7	W		_													
Nachtschatten)																	
Spirodela polyrhiza (Vielwurzlige Teichlinse)	7	h		-													
Stellaria graminea (Gras-Sternmiere)	7	W		-													
Stratiotes aloides (Krebsschere)	7	Z		-									b	3	3	3	3
Vicia sepium (Zaun-Wicke)	7	W		-													
							lote L	iste.	Arter					13	6	11	8
					Anz	ahl A	rten			38							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

17.04.2020 Seite 4 von 5

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	57601		
Projekt	Biotopkartierung Ha	mburg		DK5 DK5-GK	7618	7620	
				DK5 - Name	Howe		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	150	33	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	18.06.2004		
Räumliche Abbildung	Linie			Fläche / Länge [m²/m]	520,237		
Anzahl Abschnitte	5			Breite (lineare Abb.) [m]			

Tierartenliste	2 3 4	Ar Ar M	ArtSchG nzahl nzahl ge lethode achweis	HH schät	SH	D Anzal Gesch Verha	nlecht	IV	V
Amphibien									
Rana temporaria (Grasfrosch)	1	b		3					V
	2								
	3	>=	= 1						
	4								

17.04.2020 Seite 5 von 5